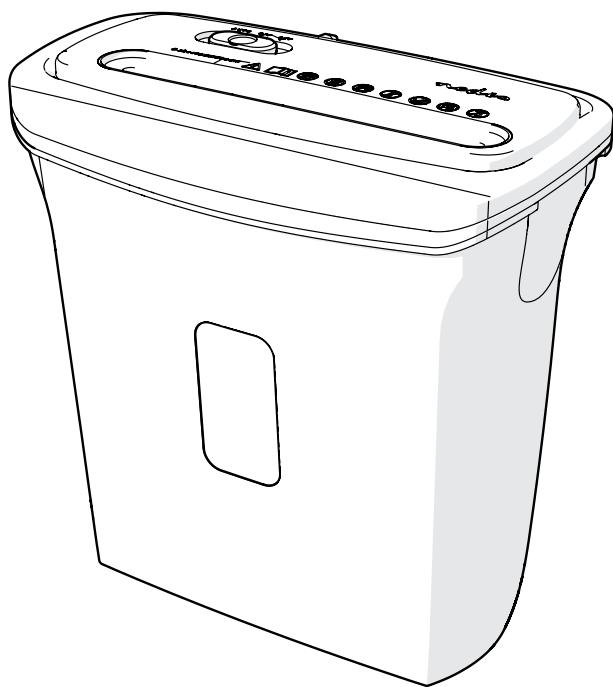


nedis

Paper Shredder
for A4 size papers and with DIN-P4

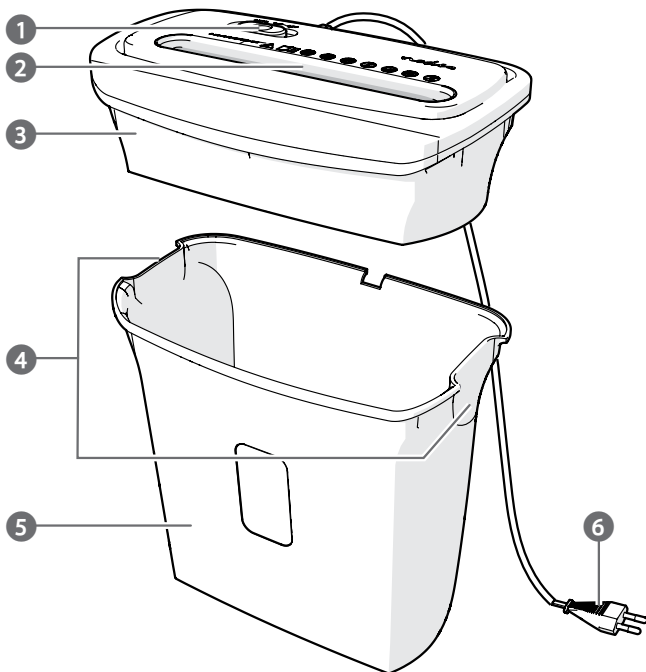
PASH120BKA4



ned.is/pash120bka4

EN	Quick start guide	3	NO	Hurtigguide	15
DE	Kurzanleitung	4	DA	Vejledning til hurtig start	16
FR	Guide de démarrage rapide	5	HU	Gyors beüzemelési útmutató	17
NL	Snelstartgids	7	PL	Przewodnik Szybki start	19
IT	Guida rapida all'avvio	8	EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	20
ES	Guía de inicio rápido	9	SK	Rýchly návod	22
PT	Guia de iniciação rápida	11	CS	Rychlý návod	23
SV	Snabbstartsguide	12	RO	Ghid rapid de inițiere	24
FI	Pika-aloitusopas	13			

A



Paper Shredder PASH120BKA4



For more information see the extended manual online: ned.is/pash120bka4

Intended use

The Nedis PASH120BKA4 is intended to cut up to 6 sheets of A4-size paper into strips or fine particles at once.

This product is not intended to shred cardboard or thick paper sheets.

This product is intended for indoor use only.

This product is not intended for use by persons (including children) with a reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	Paper Shredder
Article number	PASH120BKA4
Dimensions (l x w x h)	325 x 170 x 322 mm
Weight	3260 g
Power supply	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Power input	1.4 A
Power consumption	300 W
Operating cycle	2 minutes on / 60 min off
Cutting style	Cross cut
Entry width	220 mm
Shred capacity	6 sheets of 80 g of paper size A4

Main parts (image A)

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1 Control slider | 4 Carrying handle |
| 2 Paper entry | 5 Container |
| 3 Shredder | 6 Power cable |

Safety instructions**⚠ WARNING**

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep this document for future reference.
- Only use the product as described in this document. Any other use may cause (serious) injuries.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Ensure that there is sufficient light when installing and using the product.
- Position the product close to a power outlet, so the power cable can be unplugged easily.
- Make sure the power cable is positioned in a way that prevents tripping or falling.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Do not unplug the charger by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.

- Connect to a grounded outlet only.
- Do not let the power cable touch hot surfaces.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not use the product if the surface is cracked.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Do not overfill the container. Empty the container before using the product again.
- Be careful when handling the blades.
- Keep away from the paper entry to avoid cutting injuries.
- Keep clothing, necklaces, bracelets, loose hair and any other object that can get stuck away from the paper entry.
- Do not insert explosive materials, metal objects, or any other foreign objects that can lead to hazardous situations.
- Before cleaning and maintenance, switch off the product and disconnect the power.
- When the product is not in use, disconnect it and store in a safe, dry place, out of reach from children.
- Keep the product out of reach from children, infirm persons or animals.
- Do not let pets or children play too close to the product.
- This product is not a toy. Never allow children or pets to play with this product.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not move the product during operation.
- Do not use a damaged or defective product, but return it for repair or replacement.

Installing the product

1. Place the product on a stable and flat surface.
2. Connect the power cable **A 6** to a power outlet.

Using the product

1. Slide the control slider **A 1** to **AUTO**. Standby mode is activated.
2. Insert max. 6 A4-size sheets of paper vertically into the paper entry **A 2** at once.

The product detects the paper and starts shredding.

⚠ Do not hold on to the paper when it is being shredded. After shredding, the product returns to the standby mode automatically.

Reversing the product

When paper is jammed in the shredder **A 3**, you can reverse the shredder blades to remove the paper.

1. Slide **A 1** to **REV**. The product starts to reverse the running. **A 1** slides to **OFF**.
2. Slide **A 1** to **AUTO**.
3. Insert max. 6 A4-size sheets of paper vertically into **A 2** at once.

Troubleshooting

The product is switched on, but the paper cannot be shredded.	There is too much cut paper into the container A 5 . The paper cannot fall down and stays at A 2 .	<ol style="list-style-type: none"> 1. Disconnect the product. 2. Remove A 3 from A 5. 3. Empty A 5 above a dust bin.
---	--	--

Problem	Possible cause	Solution
Paper is stuck in A 2 and the product will not shred it further.	a. The slots of the blades tighten the cut paper. b. The shred capacity is higher than the limitation of 6 sheets of A4 paper size. c. The motor is overheated.	1. Slide A 1 to REV . 2. Remove the leftover papers from A 2 . If steps 1 and 2 did not give a result: 3. Disconnect the product. 4. Allow the product to cool down for at least 60 min.
The product does not work after placing scrapped paper.	The product will automatically be locked after inserting scrapped paper.	- Slide A 1 to REV .
The product does not start after inserting a sheet of paper or stops running when paper is being inserted.	The paper is too thin, soft, damped, wrinkled, or curled.	1. Fold the paper. 2. Insert the paper into A 2 .

Prolonged use of the product causes the product to heat up internally. The built-in overheating protection switches off the product to prevent any damage.

After using the product for 2 minutes, allow the product to cool down for at least 60 minutes before using the product again.

DE Kurzanleitung

Aktenvernichter PASH120BKA4



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/pash120bka4

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Nedis PASH120BKA4 ist dazu gedacht, bis zu 6 Blatt Papier im Format A4 auf einmal in Streifen oder feine Partikel zu zerschneiden. Das Produkt ist nicht geeignet zum Zerkleinern von Karton oder dicken Papierblättern.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht. Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und angewiesen.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	Aktenvernichter
Artikelnummer	PASH120BKA4
Größe (L x B x H)	325 x 170 x 322 mm
Gewicht	3260 g

Stromversorgung	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Stromeingang	1,4 A
Stromverbrauch	300 W
Betriebszyklus	2 min ein / 60 min aus
Schnittart	Querschnitt
Einführbreite	220 mm
Zerkleinerungskapazität	6 Blätter Papier mit 80 g im Format A4

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|-------------------|--------------|
| 1 Schieberegler | 4 Tragegriff |
| 2 Papiereinschub | 5 Behälter |
| 3 Aktenvernichter | 6 Stromkabel |

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben. Jede andere Verwendung kann zu (schweren) Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Sorgen Sie bei der Installation und Verwendung des Produkts für ausreichende Beleuchtung.
- Positionieren Sie das Produkt in der Nähe einer Steckdose, damit das Stromkabel leicht wieder herausgezogen werden kann.
- Verlegen Sie das Stromkabel so, dass keine Stolper- oder Sturzgefahr davon ausgeht.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Ziehen Sie das Ladegerät niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Verbinden Sie es nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Lassen Sie das Stromkabel keine heißen Oberflächen berühren.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Oberfläche beschädigt ist.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Befüllen Sie den Behälter nicht übermäßig. Leeren Sie den Behälter, bevor die das Produkt erneut verwenden.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Schnittklingen.
- Halten Sie Abstand zum Papiereinschub, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie Kleidung, Halsketten, Armbänder, lose Haare und alle anderen Gegenstände vom Papiereinschub fern, die darin eingeklemmt werden könnten.
- Führen Sie keine explosiven Materialien, metallischen Objekte oder andere Fremdkörper ein, die zu gefährlichen Situationen führen können.
- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung und Wartung aus und trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung.

- Wenn das Produkt nicht verwendet wird, trennen Sie es vom Stromnetz und lagern Sie es an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Halten Sie das Produkt stets außerhalb der Reichweite von Kindern, hilfebedürftigen Personen oder Tieren.
- Lassen Sie keine Haustiere oder Kinder zu nah an das Produkt heran.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie niemals Kindern oder Haustieren, mit diesem Produkt zu spielen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Bewegen Sie das Produkt nicht während des Betriebs.
- Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes oder defektes Produkt, sondern senden Sie es zur Reparatur bzw. zum Austausch ein.

Installation des Produkts

1. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
2. Verbinden Sie das Stromkabel **A 6** mit einer Steckdose.

Verwenden des Produkts

1. Stellen Sie den Schieberegler **A 1** auf **AUTO**. Der Standby-Modus ist aktiviert.
 2. Führen Sie maximal sechs A4-Blätter auf einmal vertikal in den Papiereinschub **A 2** ein.
- Das Produkt erkennt das Papier und beginnt mit der Zerkleinerung. **A** Halten Sie das Papier nicht fest, während es zerkleinert wird. Nach dem Zerkleinern schaltet das Produkt wieder automatisch in den Standby-Modus zurück.

Rücklauf

Wenn Papier im Aktenvernichter **A 3** eingeklemmt ist, können Sie die Laufrichtung der Schnittklingen umkehren, um das Papier zu entfernen.

1. Schieben Sie **A 1** auf **REV**. Das Produkt beginnt mit dem Rücklauf. **A 1** stellt sich auf **OFF**.

2. Schieben Sie **A 1** auf **AUTO**.
3. Führen Sie maximal sechs A4-Blätter auf einmal vertikal in **A 2** ein.

Problemlösung

Das Produkt ist eingeschaltet, aber das Papier kann nicht zerkleinert werden.	Es befindet sich zu viel Papierschnitt im Behälter A 5 . Das Papier kann nicht herunterfallen und bleibt in A 2 .	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz. 2. Entfernen Sie A 3 von A 5. 3. Leeren Sie A 5 über einem Mülleimer.
Papier ist in A 2 eingeklemmt und das Produkt zerkleinert es nicht weiter.	<ol style="list-style-type: none"> a. Die Schlitzte der Schnittklingen spannen das geschnittene Papier. b. Die Zerkleinerungskapazität ist höher als die Begrenzung auf 6 Blätter im Format A4. c. Der Motor ist überhitzt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schieben Sie A 1 auf REV. 2. Entfernen Sie das restliche Papier aus A 2. Falls die Schritte 1 und 2 das Problem nicht beheben: 3. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz. 4. Lassen Sie das Produkt mindestens 60 min abkühlen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht, nachdem Altpapier eingeführt wurde.	Das Produkt wird nach dem Einführen von Altpapier automatisch verriegelt.	- Schieben Sie A 1 auf REV .
Das Produkt startet nach dem Einführen eines Blattes Papier nicht oder hört auf zu laufen, wenn Papier eingeführt wird.	Das Papier ist zu dünn, weich, feucht, verknittert oder gewellt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Falten Sie das Papier. 2. Führen Sie das Papier in A 2 ein.

Durch einen längeren Gebrauch erhitzt sich das Innere des Produkts. Der eingebaute Überhitzungsschutz schaltet das Produkt dann aus, um Schäden zu vermeiden.

Nachdem Sie das Produkt 2 Minuten lang verwendet haben, lassen Sie es mindestens 60 Minuten abkühlen, bevor Sie das Produkt erneut verwenden.

FR Guide de démarrage rapide

Déchiqueteuse de papier PASH120BKA4



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/pash120bka4

Utilisation prévue

La PASH120BKA4 Nedis est destinée à découper jusqu'à 6 feuilles de papier au format A4 à la fois en bandes ou en fines particules.

Ce produit n'est pas destiné à déchiqueter du carton ou des feuilles de papier épais.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Déchiqueteuse de papier
Article numéro	PASH120BKA4
Dimensions (L x l x H)	325 x 170 x 322 mm
Poids	3260 g
Source d'alimentation	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Alimentation électrique	1,4 A
Consommation d'énergie	300 W
Cycle de fonctionnement	2 minutes en marche / 60 min d'arrêt
Style de coupe	Coupe croisée
Largeur d'entrée	220 mm

Capacité de déchetage	6 feuilles de papier 80 g de format A4
------------------------------	--

Pièces principales (image A)

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1 Curseur de commande | 4 Poignée de transport |
| 2 Entrée de papier | 5 Bac |
| 3 Déchiqueteuse | 6 Câble d'alimentation |

Consignes de sécurité

A AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document. Toute autre utilisation peut provoquer des blessures (graves).
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Assurez-vous qu'il y ait suffisamment de lumière lors de l'installation et de l'utilisation du produit.
- Placez le produit à proximité d'une prise de courant, de sorte que le câble d'alimentation puisse être débranché facilement.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation soit positionné de manière à éviter de trébucher ou de tomber.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas débrancher le chargeur en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne le brancher que sur une prise mise à la terre.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation toucher des surfaces chaudes.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas utiliser le produit si la surface est fissurée.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Ne remplissez pas le bac en excès. Videz le bac avant de réutiliser le produit.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez les lames.
- Éloignez-vous de l'entrée de papier afin d'éviter de vous couper.
- Gardez les vêtements, colliers, bracelets, cheveux dénoués et tout autre objet qui pourrait se coincer éloignés de l'entrée de papier.
- N'insérez pas de matériaux explosifs, d'objets métalliques ou tout autre objet étranger pouvant entraîner des situations dangereuses.
- Avant le nettoyage et la maintenance, mettez le produit hors tension, puis débranchez-le.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé, débranchez-le et rangez-le dans un endroit sûr, sec et hors de portée des enfants.
- Gardez le produit hors de portée des enfants, de personnes infirmes ou d'animaux.
- Ne pas laisser d'animaux domestiques ou d'enfants jouer trop près du produit.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne jamais laisser des enfants ou des animaux jouer avec ce produit.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Ne pas déplacer le produit pendant son fonctionnement.
- Ne pas utiliser un produit endommagé ou défectueux, mais renvoyez-le pour réparation ou remplacement.

Installer le produit

- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Connectez le câble d'alimentation **A 6** à une prise de courant.

Utiliser le produit

- Faites coulisser le curseur de commande **A 1** sur **AUTO**. Le mode veille est activé.

- Insérez un maximum de 6 feuilles de papier au format A4 verticalement dans l'entrée de papier **A 2** à la fois. Le produit détecte le papier et commence à le déchiqueter.

A Ne tenez pas le papier lorsqu'il est décheté.

Après le déchetage, le produit revient automatiquement en mode veille.

Inversion du fonctionnement du produit

Lorsque du papier est coincé dans le déchetageur **A 3**, vous pouvez inverser le sens de rotation des lames du déchetageur pour retirer le papier.

- Faites coulisser **A 1** sur **REV**. Le produit commence à inverser le fonctionnement.

A 1 coulisse sur **OFF**.

- Faites coulisser **A 1** sur **AUTO**.
- Insérez un maximum de 6 feuilles de papier au format A4 verticalement dans **A 2** à la fois.

Dépannage

Le produit est sous tension, mais le papier ne peut pas être décheté.	Il y a trop de papier coupé dans le bac A 5 . Le papier ne peut pas tomber et reste à A 2 .	<ol style="list-style-type: none"> Déconnectez le produit. Enlevez A 3 de A 5. Videz A 5 au-dessus d'une poubelle à poussière.
Le papier est coincé dans A 2 et le produit ne le déchettera pas davantage.	<ol style="list-style-type: none"> Les fentes des lames serrent le papier coupé. La capacité de déchetage est supérieure à la limite de 6 feuilles de papier de format A4. Le moteur est en surchauffe. 	<ol style="list-style-type: none"> Faites coulisser A 1 sur REV. Enlevez les papiers restants de A 2. <p>Si les étapes 1 et 2 n'ont pas donné de résultat :</p> <ol style="list-style-type: none"> Déconnectez le produit. Laissez le produit refroidir pendant au moins 60 min.
Le produit ne fonctionne pas après avoir placé du papier détruit.	Le produit sera automatiquement verrouillé après insertion de papier détruit.	<ul style="list-style-type: none"> Faites coulisser A 1 sur REV.
Le produit ne démarre pas après l'insertion d'une feuille de papier ou s'arrête lors de l'insertion du papier.	Le papier est trop fin, souple, humide, froissé ou gondolé.	<ol style="list-style-type: none"> Pliez le papier. Insérez le papier dans A 2.

Une utilisation prolongée du produit provoque un réchauffement interne du produit. La protection intégrée contre la surchauffe met le produit hors tension afin d'éviter tout dommage.

Après avoir utilisé le produit pendant 2 minutes, laissez-le refroidir pendant au moins 60 minutes avant de réutiliser le produit.

NL Snelstartgids

Papierversnipperaar PASH120BKA4



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/pash120bka4

Bedoeld gebruik

De Nedis PASH120BKA4 is bedoeld om tot 6 vellen A4-papier in één keer in stroken of fijne deeltjes te snijden.

Dit product is niet bedoeld om karton of dikke vellen papier te versnipperen.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties

Product	Papierversnipperaar
Artikelnummer	PASH120BKA4
Afmetingen (l x b x h)	325 x 170 x 322 mm
Gewicht	3260 g
Voeding	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Stroomingang	1,4 A
Stroomverbruik	300 W
Werkingscyclus	2 minuten aan / 60 min uit
Snijstijl	Dwarsdoorsnede
Invoerbreedte	220 mm
Versnipperingscapaciteit	6 vellen 80 g papierformaat A4

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|------------------|---------------|
| 1 Schuifregelaar | 4 Handvat |
| 2 Papierinvoer | 5 Bak |
| 3 Versnipperaar | 6 Stroomkabel |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven. Elk ander gebruik kan (ernstig) letsel veroorzaken.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te

verkleinen.

- Zorg voor voldoende licht tijdens installatie en gebruik van het product.
- Plaats het product in de buurt van een stopcontact, zodat de voedingskabel gemakkelijk kan worden losgekoppeld.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel zo is geplaatst dat struikelen of vallen wordt voorkomen.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Haal de lader niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Trek altijd aan de stekker.
- Sluit alleen aan op een geaard stopcontact.
- Laat het netsnoer niet met hete oppervlakken in aanraking komen.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het product niet als het oppervlak gebarsten is.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Vul de bak niet te vol. Maak de bak leeg voordat u het product weer gebruikt.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de messen.
- Blijf uit de buurt van de papierinvoer om snijwonden te voorkomen.
- Houd kleding, kettingen, armbanden, los haar en elk ander voorwerp dat kan vast komen te zitten bij de papierinvoer vandaan.
- Steek er geen explosieve materialen, metalen voorwerpen of andere vreemde voorwerpen in die tot gevaarlijke situaties kunnen leiden.
- Zet het product vóór reiniging en onderhoud uit en schakel de stroomtoevoer uit.
- Wanneer het product niet in gebruik is, haal het uit het stopcontact en bewaar het op een veilige, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen, zwakbegaafden en dieren.
- Zorg er voor dat huisdieren of kinderen niet te dicht bij het product spelen.
- Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen of huisdieren nooit met dit product spelen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Verplaats het product niet tijdens het gebruik.
- Gebruik geen beschadigde of defecte producten, maar retourneer ze voor reparatie of vervanging.

Het product installeren

- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Sluit het netsnoer **A 6** aan op een stopcontact.

Het product gebruiken

- Zet de schuifregelaar **A 1** op **AUTO**.

De stand-by modus is nu geactiveerd.

- Plaats max. 6 A4-formaat vellen papier tegelijk verticaal in de papierinvoer **A 2**.

Het product detecteert het papier en begint te versnipperen.

A Houd het papier niet vast wanneer het wordt versnipperd.

Na het versnipperen keert het product automatisch terug naar de stand-by modus.

Het product omkeren

Wanneer het papier in de versnipperaar **A 3** vastzit, kun je de messen van de versnipperaar omkeren om het papier te verwijderen.

- Schuif **A 1** naar **REV**.

Het product begint de loop om te keren.

A 1 schuift naar **OFF**.

2. Zet **A 1** op **AUTO**.

3. Plaats max. 6 A4-formaat vellen papier tegelijk verticaal in de **A 2**.

Probleem oplossing

Het product is ingeschakeld, maar het papier kan niet worden versnipperd.	Er zit te veel gesneden papier in de bak A 5 . Het papier kan niet vallen en blijft op A 2 liggen.	<ol style="list-style-type: none">1. Haal het product uit het stopcontact.2. Verwijder A 3 uit A 5.3. Maak A 5 leeg boven een prullenbak.
Papier zit vast in A 2 en het product zal het niet verder versnipperen.	a. De sleuven van de messen spannen het gesneden papier aan. b. De versnippercapaciteit is hoger dan de beperking van 6 vellen A4 papierformaat. c. De motor is oververhit.	<ol style="list-style-type: none">1. Zet A 1 op REV.2. Verwijder de restjes papier uit A 2. Als de stappen 1 en 2 geen resultaat opleveren: <ol style="list-style-type: none">3. Haal het product uit het stopcontact.4. Laat het product minstens 60 min. afkoelen.
Het product werkt niet na het plaatsen van oud papier.	Het product wordt automatisch vergendeld nadat oud papier is ingevoerd.	<ul style="list-style-type: none">- Zet A 1 op REV.
Het product start niet nadat een vel papier is ingevoerd of stopt als er papier wordt ingevoerd.	Het papier is te dun, zacht, vochtig, gerimpeld of gekruld.	<ol style="list-style-type: none">1. Vouw het papier.2. Voer het papier in A 2.

Langdurig gebruik van het product zorgt ervoor dat het product warm wordt. De ingebouwde oververhittingsbeveiliging schakelt het product uit om schade te voorkomen.

Laat het product na 2 minuten gebruik minstens 60 minuten afkoelen alvorens het opnieuw te gebruiken.

IT Guida rapida all'avvio

Tritacarta

PASH120BKA4



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/pash120bka4

Uso previsto

Nedis PASH120BKA4 è inteso per il taglio contemporaneo di un massimo di 6 fogli di carta formato A4 in strisce o particelle. Questo prodotto non è inteso per la triturazione di cartone o fogli di carta spessa.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Questo prodotto non è inteso per l'uso da parte di persone (inclusi

i bambini) con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sottoposte a supervisione o abbiano ricevuto istruzioni relative all'utilizzo del prodotto da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Prodotto	Tritacarta
Numero articolo	PASH120BKA4
Dimensioni (p x l x a)	325 x 170 x 322 mm
Peso	3260 g
Alimentazione	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Ingresso di alimentazione	1,4 A
Consumo di corrente	300 W
Ciclo operativo	2 minuti di accensione / 60 minuti di spegnimento
Stile di taglio	Taglio trasversale
Larghezza di ingresso	220 mm
Capacità di triturazione	6 fogli di 80 g di carta di formato A4

Parti principali (immagine A)

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1 Corsore di controllo | 4 Maniglia per il trasporto |
| 2 Ingresso carta | 5 Contenitore |
| 3 Trituratore | 6 Cavo di alimentazione |

Istruzioni di sicurezza

A ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni in questo documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare il documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento. Eventuali altri utilizzi possono causare infortuni gravi.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Assicurarsi che vi sia luce a sufficienza durante l'installazione e l'utilizzo del prodotto.
- Posizionare il prodotto vicino a una presa elettrica, in modo che il cavo di alimentazione possa essere scollegato facilmente.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia posizionato in modo da non creare il rischio di inciampo o caduta.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non scollegare il caricabatteria tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Collegare solo a una presa dotata di messa a terra.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione tocchi le superfici calde.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il prodotto se la superficie presenta delle crepe.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Non riempire eccessivamente il contenitore. Svuotare il contenitore prima di utilizzare nuovamente il prodotto.
- Prestare attenzione nel maneggiare le lame.

- Mantenere le distanze dall'ingresso della carta per evitare lesioni da taglio.
- Tenere a distanza dall'ingresso della carta gli abiti, le collane, i bracciali, i capelli sciolti ed eventuali altri oggetti che potrebbero impigliarsi.
- Non inserire materiali esplosivi, oggetti metallici o eventuali altri corpi estranei che possano portare a situazioni pericolose.
- Prima della pulizia e della manutenzione, spegnere il prodotto e scollegare l'alimentazione.
- Quando il prodotto non è in uso, scollegarlo e riporlo in un luogo asciutto e sicuro fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini, degli infermi o degli animali.
- Non lasciare che bambini o animali domestici giochino nelle vicinanze del prodotto.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Non lasciare mai che bambini o animali giochino con questo prodotto.
- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Non spostare il prodotto durante il funzionamento.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato o difettoso, ma restituirlo per la riparazione o sostituzione.

Installazione del prodotto

1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
2. Collegare il cavo di alimentazione **A 6** a una presa elettrica.

Utilizzo del prodotto

1. Scorrere il cursore di controllo **A 1** su **AUTO**. Il prodotto inizia a invertire la marcia.
2. Inserire un max. di 6 fogli di carta di formato A4 alla volta verticalmente nell'ingresso della carta **A 2**. Il prodotto rileva la carta e inizia la triturazione.

A 1 Non trattenere la carta mentre viene triturata.

Dopo la triturazione, il prodotto ritorna automaticamente in modalità standby.

Inversione del prodotto

Quando la carta è incastrata nel trituratore **A 3**, è possibile invertire il moto delle lame del trituratore per rimuoverla.

1. Scorrere **A 1** su **REV**. Il prodotto inizia a invertire la marcia per 1 secondo.

A 1 scorre su **OFF**.

2. Scorrere **A 1** su **AUTO**.
3. Inserire un max. di 6 fogli di carta di formato A4 alla volta verticalmente in **A 2**.

Risoluzione dei problemi

Il prodotto è acceso, ma non è possibile triturare la carta.	Vi è un eccesso di carta triturata nel contenitore A 5 . La carta non può cadere e rimane su A 2 .	<ol style="list-style-type: none"> 1. Scollegare il prodotto. 2. Rimuovere A 3 da A 5. 3. Svuotare A 5 sopra a un cestino per i rifiuti.
--	--	--

Problema	Causa possibile	Soluzione
La carta è incastrata in A 2 e il prodotto non la tritura ulteriormente.	<ol style="list-style-type: none"> a. Le fessure delle lame stringono la carta tagliata. b. La capacità di triturazione è superiore al limite di 6 fogli di carta formato A4. c. Il motore è surriscaldato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Scorrere A 1 su REV. 2. Rimuovere la carta rimanente da A 2. Se i passaggi 1 e 2 non ottengono risultati: 3. Scollegare il prodotto. 4. Lasciar raffreddare il prodotto per almeno 60 min.
Il prodotto non funziona dopo aver inserito carta di scarto.	Il prodotto verrà bloccato automaticamente dopo aver inserito carta di scarto.	- Scorrere A 1 su REV .
Il prodotto non si avvia dopo aver inserito un foglio di carta o smette di funzionare quando viene inserita la carta.	La carta è troppo sottile, morbida, umida, corrugata o arricciata.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Piegare la carta. 2. Inserire la carta in A 2.

L'utilizzo prolungato del prodotto ne causa il riscaldamento interno. Gli interruttori integrati di protezione dal surriscaldamento spengono il prodotto per prevenire eventuali danni. Dopo aver utilizzato il prodotto per 2 minuti, lasciarlo raffreddare per almeno 60 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

ES Guía de inicio rápido

Tritradora de papel PASH120BKA4



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/pash120bka4

Uso previsto per il fabbricante

Nedis PASH120BKA4 está diseñada para cortar hasta 6 hojas de papel de tamaño A4 en tiras o partículas finas a la vez. Este producto no está diseñado para triturar cartón ni hojas de papel gruesas. Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores. Este producto no está concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que tengan una falta de experiencia y conocimientos, a no ser que hayan recibido supervisión o formación concerniente al uso del producto por una persona responsable de su seguridad. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

Producto	Tritradora de papel
Número de artículo	PASH120BKA4
Dimensiones (L x An x Al)	325 x 170 x 322 mm
Peso	3260 g

Suministro eléctrico	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Potencia de entrada	1,4 A
Consumo de energía	300 W
Ciclo de funcionamiento	2 minutos encendido/60 min apagado
Estilo de corte	Corte transversal
Ancho de entrada	220 mm
Capacidad de trituración	6 hojas de 80 g de tamaño de papel A4

Partes principales (imagen A)

- | | |
|--|---|
| 1 Control deslizante ¹ | 4 Asa de transporte ⁴ |
| 2 Entrada de papel ² | 5 Contenedor ⁵ |
| 3 Trituradora ³ | 6 Cable de alimentación ⁶ |

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento. Cualquier otro uso puede causar lesiones (graves).
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Asegúrese de que haya suficiente luz al instalar y utilizar el producto.
- Coloque el producto cerca de una toma de corriente, de manera que el cable de alimentación pueda desenchufarse fácilmente.
- Asegúrese de que el cable de alimentación está colocado de forma que se eviten tropiezos o caídas.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No desenchufe el cargador tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- Enchúfelo únicamente a una toma de corriente conectada a tierra.
- No dejar que el cable de alimentación toque superficies calientes.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- No use el producto si la superficie tiene grietas.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- No llene el contenedor en exceso. Vacíe el contenedor antes de volver a utilizar el producto.
- Tenga cuidado al manipular las cuchillas.
- Manténgase alejado de la entrada de papel para evitar lesiones por cortes.
- Mantenga la ropa, collares, pulseras, el pelo suelto y cualquier otro objeto que se pueda atascar lejos de la entrada de papel.
- No inserte materiales explosivos, objetos metálicos ni otros objetos extraños que puedan conducir a situaciones peligrosas.
- Antes de las labores de limpieza y mantenimiento, apague el

producto y desenchufe la alimentación.

- Cuando no se utilice el producto, desconectarlo y guardarlo en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el producto fuera del alcance de niños, personas enfermas y animales.
- No dejar que las mascotas o los niños jueguen demasiado cerca del producto.
- Este producto no es un juguete. No permita nunca que niños o mascotas jueguen con este producto.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- No lo mueva mientras esté funcionando.
- No utilice un producto dañado o defectuoso, pero devuélvalo para su reparación o sustitución.

Cómo instalar el producto

- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- Conecte el cable de alimentación **A 6** a una toma de corriente.

Uso del producto

- Deslice el control deslizante **A 1** a **AUTO**. El modo de espera está activado.
- Inserte un máximo de 6 hojas de papel de tamaño A4 verticalmente en la entrada de papel **A 2** a la vez.

El producto detecta el papel y comienza a triturar.

⚠ No sujete el papel mientras se esté triturando.

Después de triturar, el producto vuelve automáticamente al modo de espera.

Cómo invertir el producto

Cuando el papel se atasca en la trituradora **A 3**, puede invertir las cuchillas de la trituradora para retirar el papel.

- Deslice **A 1** a **REV**.

El producto comienza a invertir el funcionamiento.

A 1 se desliza a **OFF**.

- Deslice **A 1** a **AUTO**.
- Inserte un máximo de 6 hojas de papel de tamaño A4 verticalmente en **A 2** a la vez.

Resolución de problemas

El producto está encendido, pero el papel no se puede destruir.	Hay demasiada cantidad de papel cortado en el contenedor A 5 . El papel no puede caer y permanece en A 2 .	<ol style="list-style-type: none"> Desconecte el producto. Retire A 3 de A 5. Vacíe A 5 encima de un cubo de basura.
El papel está atascado en A 2 y el producto no lo continuará destruyendo.	<ol style="list-style-type: none"> Las ranuras de las cuchillas aprietan el papel cortado. La capacidad de trituración es superior a la limitación de 6 hojas de tamaño de papel A4. El motor se sobrecalienta. 	<ol style="list-style-type: none"> Deslice A 1 a REV. Quite el papel sobrante de A 2. <p>Si los pasos 1 y 2 no han dado resultado:</p> <ol style="list-style-type: none"> Desconecte el producto. Deje que el producto se enfríe durante al menos 60 min.

Problema	Posible causa	Solución
El producto no funciona después de colocar papel desechado.	El producto se bloqueará automáticamente después de insertar papel desechado.	- Deslice A 1 a REV.
El producto no se pone en marcha después de insertar una hoja de papel o deja de funcionar cuando se inserta papel.	El papel es demasiado fino, blando, o está demasiado humedecido, arrugado u ondulado.	1. Doble el papel. 2. Inserte el papel en A 2 .

Un uso prolongado del producto hace que este se caliente internamente. La protección contra sobrecalentamiento integrada apaga el producto para evitar cualquier daño. Después de utilizar el producto durante 2 minutos, deje que se enfríe durante, al menos, 60 minutos antes de volver a utilizarlo.

PT Guia de iniciação rápida

Trituradora de papel PASH120BKA4



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/pash120bka4

Utilização prevista

A Nedis PASH120BKA4 destina-se a cortar até 6 folhas de papel de tamanho A4 em tiras ou partículas finas de uma vez.

Este produto não se destina a triturar cartão ou folhas de papel espesso.

Este produto destina-se apenas a utilização interior. Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam vigiadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização do produto por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Especificações

Produto	Trituradora de papel
Número de artigo	PASH120BKA4
Dimensões (c x l x a)	325 x 170 x 322 mm
Peso	3260 g
Alimentação	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Entrada de alimentação	1,4 A
Consumo de energia	300 W
Ciclo de funcionamento	2 minutos ligada / 60 min desligada
Estilo de corte	Corte transversal
Largura de entrada	220 mm
Capacidade de trituração	6 folhas de 80 g de papel de tamanho A4

Peças principais (imagem A)

- Cursor de controlo
- Entrada de papel
- Trituradora
- Alça de transporte

5 Contendor

6 Cabo de alimentação

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento. Qualquer outra utilização pode causar ferimentos (graves).
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Assegure que existe luz suficiente ao instalar e usar o produto.
- Posicione o produto junto a uma tomada de corrente, para que o cabo de alimentação possa ser facilmente retirado.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação está posicionado de forma a evitar que alguém tropece ou caia.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Não desligue o carregador puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Ligue apenas a uma tomada com ligação à terra.
- Não deixe o cabo de alimentação entrar em contacto com superfícies quentes.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não utilize o produto se a sua superfície apresentar fissuras.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Não encha demasiado o contendor. Esvazie o contendor antes de usar novamente o produto.
- Tenha cuidado ao manusear as lâminas.
- Mantenha afastamento da entrada de papel para evitar ferimentos com cortes.
- Mantenha o vestuário, colares, pulseiras, cabelo solto e quaisquer outros objetos que possam ficar presos longe da entrada de papel.
- Não insira materiais explosivos, objetos metálicos ou quaisquer outros objetos estranhos que possam provocar situações de risco.
- Antes da limpeza e manutenção, desligue o produto e desligue a alimentação.
- Quando o produto não estiver a ser utilizado, desligue-o e guarde-o num local seguro e seco, fora do alcance das crianças.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças, pessoas doentes ou animais.
- Não deixe que animais de estimação ou crianças brinquem demasiado perto do produto.
- Este produto não é um brinquedo. Nunca permita que crianças ou animais de estimação brinquem com este produto.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Não mova o produto durante a operação.
- Não utilize um produto danificado ou defeituoso, mas devolva-o para reparação ou substituição.

Instalação do produto

- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Ligue o cabo de alimentação **A 6** a uma tomada elétrica.

Utilização do produto



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/pash120bka4

1. Faça deslizar o cursor de controlo **A 1** para **AUTO**. O modo em espera é ativado.
 2. Insira no máx. 6 folhas de papel de tamanho A4 verticalmente na entrada de papel **A 2** de uma vez.
- O produto deteta o papel e inicia a trituração.
- ⚠** Não segure o papel quando este está a ser triturado. Depois da trituração, o produto volta automaticamente ao modo em espera.

Inversão do produto

Quando o papel fica obstruído na trituradora **A 3**, pode inverter as lâminas da trituradora para remover o papel.

1. Faça deslizar **A 1** para **REV**. O produto inicia o funcionamento invertido. **A 1** desliza para **OFF**.
2. Faça deslizar **A 1** para **AUTO**.
3. Insira no máx. 6 folhas de papel de tamanho A4 verticalmente **A 2** de uma vez.

Resolução de problemas

O produto é ligado, mas o papel não pode ser triturado.	Existe demasiado papel cortado no contentor A 5 . O papel não consegue cair e fica em A 2 .	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desligue o produto. 2. Remova A 3 de A 5. 3. Esvazie A 5 por cima de um caixote do lixo.
O papel fica preso em A 2 e o produto não tritura mais.	<ol style="list-style-type: none"> a. As ranhuras das lâminas apertam o papel cortado. b. A capacidade de trituração é superior à limitação de 6 folhas de tamanho de papel A4. c. O motor está sobreaquecido. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Faça deslizar A 1 para REV. 2. Remova os papéis que restaram de A 2. <p>Se os passos 1 e 2 não tiverem resultado:</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Desligue o produto. 4. Deixe o produto arrefecer pelo menos 60 min.
O produto não funciona depois de colocar papel rejeitado.	O produto é automaticamente bloqueado depois de inserir papel rejeitado.	<ul style="list-style-type: none"> - Faça deslizar A 1 para REV.
O produto não inicia depois de inserir uma folha de papel ou parar o funcionamento quando o papel estiver a ser inserido.	O papel é demasiado fino, macio, está húmido, amarrotado ou enrolado.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dobre o papel. 2. Insira o papel em A 2.

O uso prolongado do produto provoca o aquecimento interno do mesmo. A proteção integrada contra sobreaquecimento desliga o produto, evitando quaisquer danos. Depois de usar o produto durante 2 minutos, deixe o produto arrefecer durante, pelo menos, 60 minutos antes de usar novamente.

Avsedd användning

Nedis PASH120BKA4 är avsedd för att samtidigt skära upp till 6 ark storlek A4 papper till remor eller fina partiklar.

Produkten är inte avsedd för att skära kartong eller tjocka pappersark.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysik, sensoriskt eller mentalt handikapp, ej heller av personer som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, utom i sådana fall då de erhållit vägledning eller instruktion i apparatens handhavande från en person som ansvarar för deras säkerhet.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Dokumentförstörare
Artikelnummer	PASH120BKA4
Dimensioner (l x b x h)	325 x 170 x 322 mm
Vikt	3260 g
Strömförsörjning	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Kraftingång	1,4 A
Strömförbrukning	300 W
Arbetscykel	2 minuter till/ 60 minuter från
Skärstil	Skärning tvärs
Inmatningsöppningens bredd	220 mm
Skärkapacitet	6 ark 80 g med pappersstorlek A4

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Styrreglage ¹ | 3 Skärenhet ³ |
| 2 Inmatningsöppning för papper | 4 Bärhandtag ⁴ |
| | 5 Behållare ⁵ |
| | 6 Strömkabel ⁶ |

Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstår hela bruksanvisningen i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Spara detta dokument för framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument. Annan användning kan leda till (allvarliga) personskador.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Buy omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Säkerställ tillräcklig belysning när produkten installeras och används.
- Placera produkten nära ett eluttag så att nätsladden lätt kan kopplas bort.
- Säkerställ att nätsladden placeras på ett som förhindrar

snubbling eller fall.

- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Dra inte stickkontakten ur eluttaget genom att dra i sladden. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Anslut endast till ett jordat eluttag.
- Låt inte nätsladden vidröra heta ytor.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Använd inte produkten om ytan är sprucken.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Överfyll inte behållaren. Töm behållaren innan produkten åter används.
- Var försiktig när du hanterar knivarna.
- Håll avstånd till inmatningsöppningen för papper för att undvika skärskador.
- Håll kläder, Halsband, armband, löst hår och andra föremål som kan snärjas på avstånd från inmatningsöppningen.
- För inte in explosiva material, metallföremål eller andra främmande föremål som leda till farliga situationer.
- Stäng av produkten och koppla från strömmen före rengöring och underhåll.
- Koppla bort den från eluttaget och förvara den på en säker, torr plats utom räckhåll för barn när den inte används.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn, svaga personer och djur.
- Låt inte sällskapsdjur eller barn leka för nära produkten.
- Denna produkt är ingen leksak. Tillåt aldrig barn eller sällskapsdjur att leka med denna produkt.
- Små barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- Flytta inte produkten när den arbetar.
- Använd inte en skadad eller defekt produkt, utan returnera den för reparation eller utbyte.

Installera produkten

1. Placera produkten på en stabil och plan yta.
2. Anslut nätsladden **A 6** till ett eluttag.

Att använda produkten

1. Skjut styrreglaget **A 1** till **AUTO**. Standby-läge är aktiverat.
 2. För in högst 6 pappersark storlek A4 vertikalt i inmatningsöppningen **A 2** samtidigt. Produkten detekterar papperet och börjar skära.
- A** Håll inte i papperet när det skärs. Produkten återvänder automatiskt till standby-läge efter skärningen.

Att köra produkten omkastat

Om papper fastnar i dokumentförstöraren **A 3** kan du köra skärknivarna i omkastad riktning för att avlägsna papperet..

1. Skjut **A 1** till **REV**. Produkten startar i omkastad riktning.
- A 1** ställs till **OFF**.
2. Skjut **A 1** till **AUTO**.
3. För in högst 6 pappersark storlek A4 vertikalt i **A 2** samtidigt.

Felsökning

Produkten är påslagen, men papper kan inte skäras.	Det är för mycket skuret papper i behållaren A 5 . Papperet kan inte falla ner och förblir i A 2 .	<ol style="list-style-type: none">1. Koppla bort produkten.2. Avlägsna A 3 från A 5.3. Töm A 5 i en papperskorg.
--	--	---

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Papper har fastnat i A 2 och produkten upphör att skära.	a. Mellanrummen mellan knivarna fylls med skuret papper. b. Skärarens kapacitet är högre än begränsningen 6 ark A4 pappersstorlek. c. Motorn är överhettad.	<ol style="list-style-type: none">1. Skjut A 1 till REV.2. Avlägsna kvarvarande papper från A 2. Om stegen 1 och 2 inte löser problemet: <ol style="list-style-type: none">3. Koppla bort produkten.4. Låt produkten kallna i minst 60 minuter.
Produkten kan inte skära skrappapper.	Produkten kommer automatiskt att läsas när skrappapper har matats in.	- Skjut A 1 till REV .
Produkten startar inte när ett pappersark har matats in eller stannar när papper har matats in.	Papperet är för tunt, mjukt, fuktigt, veckigt eller vägigt.	<ol style="list-style-type: none">1. Vik papperet.2. Mata in papperet i A 2.

Långvarig användning av produkten kan leda till att produktens insida värms upp. Det inbyggda överhettningsskyddet stänger av produkten för att förhindra skada. När produkten har använts i 2 minuter, låt den kallna i minst 60 minuter innan den används igen.

FI Pika-aloitusopas

Paperisilppuri

PASH120BK44



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/pash120bk4

Käyttötarkoitus

Nedis PASH120BK44 on tarkoitettu silppuamaan yhdellä kertaa enintään 6 A4-kokoista paperiarkkia suikaleiksi tai hienoksi silpuksi. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu silppuamaan kartonkia tai paksuja paperiarkkeja. Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapsen mukaan lukien) käyttöön, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on heikentynyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, ellei käyttöä valvo tai ohjaa heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot

Tuote	Paperisilppuri
Tuotenumero	PASH120BK44
Mitat (p x l x k)	325 x 170 x 322 mm
Paino	3260 g
Virtalähde	220 - 240 VAC / 50/60 Hz

Ottoteho	1,4 A
Virrankulutus	300 W
Käyttöaika	2 minuuttia päällä / 60 minuuttia pois
Silppuamistapa	Ristileikkkaus
Syöttöaukon leveys	220 mm
Silppuamiskapasiteetti	6 paperiarkkia, joiden paino 80 g ja koko A4

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|-----------------------|----------------|
| 1 Liukusäädin | 4 Kantokahva |
| 2 Paperin syöttöaukko | 5 Paperisäiliö |
| 3 Silppuri | 6 Sähköjohto |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti. Kaikki muu käyttö voi aiheuttaa (vakavia) vammoja.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemstä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Varmista, että valaistus on riittävä, kun asennat tuotteen ja käytät sitä.
- Sijoita tuote lähelle pistorasiaa, jotta virtajohtoon voi irrottaa helposti.
- Varmista, että virtajohto on sijoitettu siten, että siihen ei pääse kompastumaan tai kaatumaan.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä irrota laturia johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Kytke vain maadoitettu pistorasiaan.
- Älä anna virtajohtoon osua kuumiin pintoihin.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulle tai kuumuudelle.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä tuotetta, jos sen pinta on murtunut.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Älä anna säiliön täyttyä liian täyteen. Tyhjennä säiliö ennen kuin käytät tuotetta uudelleen.
- Ole varovainen käsitellessäsi teriä.
- Pysy etäällä paperin syöttöaukosta viiltohaavojen välttämiseksi.
- Pidä vaatteet, kaulakorut, rannekorut, auki olevat hiukset ja muut esineet, jotka voivat jäädä kiinni, etäällä paperin syöttöaukosta.
- Älä laita laitteeseen räjähtäviä aineita, metalliesineitä tai mitään muita vierasesineitä, jotka voivat johtaa vaaratilanteisiin.
- Ennen puhdistusta ja huoltoa sammuta tuotteen virta ja irrota virtajohto pistorasiasta.
- Kun tuotetta ei käytetä, irrota virtajohto pistorasiasta ja aseta säilytykseen kuvaan ja turvalliseen paikkaan lasten ulottumattomiin.
- Pidä tuote poissa lasten, vakaakuntoisten henkilöiden ja eläinten ulottuvilta.

- Älä anna lasten tai lemmikkien leikkiä liian lähellä tuotetta.
- Tämä tuote ei ole lelu. Älä ikinä anna lasten tai lemmikkien leikkiä tuotteella.
- Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään tuotteella.
- Älä siirrä tuotetta käytön aikana.
- Älä käytä vaurioitunutta tai viallista tuotetta, vaan palauta se korjaukseen tai vaihtoa varten.

Tuotteen asentaminen

- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Kytke virtajohto **A 6** pistorasiaan.

Tuotteen käyttäminen

- Työnnä liukusäädin **A 1** kohtaan **AUTO**. Valmistila aktivoituu.
- Laita yhdellä kertaa enintään 6 A4-kokoista paperiarkkia pystysuorassa paperin syöttöaukkoon **A 2**. Tuote havaitsee paperin ja aloittaa silppuamisen.

A Älä pidä kiinni paperista, kun sitä silputaan. Silppuamisen jälkeen tuote palaa automaattisesti valmistilaan.

Tuotteen terien kääntäminen

Jos paperia jää jumiin silppuriin **A 3**, voit kääntää paperisilppurin teriä paperin poistamista varten.

- Työnnä liukusäädin **A 1** kohtaan **REV**. Tuote alkaa kääntää teriä. **A 1** liukuu asentoon **OFF**.
- Työnnä liukusäädin **A 1** kohtaan **AUTO**.
- Laita yhdellä kertaa enintään 6 A4-kokoista paperiarkkia pystysuorassa paperin syöttöaukkoon **A 2**.

Vianmääritys

Tuote käynnistyy, mutta ei silppua paperia.	Paperisäiliössä A 5 on liikaa silputtua paperia. Paperi jää jumiin paperin syöttöaukkoon A 2 .	<ol style="list-style-type: none"> Katkaise tuotteen virta. Irrota silppuri A 3 paperisäiliöstä A 5. Tyhjennä paperisäiliö A 5 jäteastiaan.
Paperi jää jumiin paperin syöttöaukkoon A 2 eikä tuote silppua sitä.	<ol style="list-style-type: none"> Paperisilppu jää puristuksiin terien väliin. Silppuamiskapasiteetti on suurempi kuin rajoitus 6 A4-kokoista paperiarkkia. Moottori on ylikuumentunut. 	<ol style="list-style-type: none"> Työnnä liukusäädin A 1 kohtaan REV. Ota kiinni jääneet paperit pois paperin syöttöaukosta A 2. <p>Jos kohdista 1 ja 2 ei ole apua:</p> <ol style="list-style-type: none"> Katkaise tuotteen virta. Anna tuotteen jäähtyä vähintään 60 minuuttia.
Tuote ei toimi, kun siihen on laitettu rypistettyä paperia.	Tuote lukittuu automaattisesti, jos siihen laitetaan rypistettyä paperia.	<ul style="list-style-type: none"> Työnnä liukusäädin A 1 kohtaan REV.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Tuote ei käynnisty, kun silhen on laitettu paperiarkki, tai se sammuu, kun paperia syötetään.	Paperi on liian ohutta, pehmeää, kosteaa, rypistynyttä tai kääristynyttä.	1. Silota paperi. 2. Laita paperi paperin syöttöaukkoon A 2 .

Tuotteen pitkäaikainen käyttö saa tuotteen kuumentamaan sisäisesti. Sisäänrakennettu ylikuumentamissuojia sammuttaa tuotteen vaurioiden välttämiseksi.

Kun olet käyttänyt tuotetta 2 minuuttia, anna sen jäähtyä vähintään 60 minuuttia ennen kuin käytät tuotetta uudelleen.

NO Hurtigguide

Makuleringsmaskin PASH120BKA4



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/pash120bka4

Tiltenkt bruk

Nedis PASH120BKA4 kan brukes til å kutte opptil 6 A4-ark i strimler eller fine partikler om gangen.

Dette produktet er ikke beregnet på å makulere papp eller tykt papirark.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn eller opplæring om bruk av produktet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	Makuleringsmaskin
Artikkelnummer	PASH120BKA4
Dimensjoner (L x B x H)	325 x 170 x 322 mm
Vekt	3260 g
Strømforsyning	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Strøminngang	1,4 A
Strømforbruk	300 W
Driftssyklus	2 minutter på / 60 min av
Kuttetyper	På tvers
Innføringsbredde	220 mm
Makuleringskapasitet	6 ark på 80 g i A4-format

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1 Skyvebryter | 4 Bærehåndtak |
| 2 Innmatingsåpning | 5 Papirbeholder |
| 3 Skjæreverk | 6 Strømkabel |

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Behold dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet. All annen bruk kan føre til (alvorlige) personskader.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et

skadet eller defekt produkt med det samme.

- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Sørg for at det er tilstrekkelig med lys når du installerer og bruker produktet.
- Plasser produktet i nærheten av en stikkontakt, slik at du lett kan koble fra strømkabelen om nødvendig.
- Sørg for at strømkabelen er plassert på en måte som forhindrer at du eventuelt kan snuble eller falle over den.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke koble fra laderen ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Koble bare til jordede strømuttak.
- Ikke la strømkabelen berøre varme overflater.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke bruk produktet hvis overflaten er sprukket.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Ikke overfyll papirbeholderen. Tøm papirbeholderen før du tar i bruk produktet igjen.
- Vær forsiktig når du håndterer skjæreknivene.
- Hold deg unna innmatingsåpningen for å unngå eventuelle kuttskader.
- Hold klær, halskjeder, armbånd, løst hår og andre gjenstander som kan sette seg fast unna innmatingsåpningen.
- Ikke sett inn eksplosive materialer, metallgjenstander eller andre fremmedlegemer som kan føre til farlige situasjoner.
- Slå av produktet og koble fra strømmen før rengjøring og vedlikehold.
- Når produktet ikke er i bruk, må du koble det fra og oppbevare det på et trygt og tørt sted, utenfor rekkevidde for barn.
- Hold produktet utilgjengelig for barn, syke personer eller dyr.
- Ikke la kjæledyr eller barn leke i nærheten av produktet.
- Dette produktet er ikke et leketøy. La aldri barn eller kjæledyr leke med dette produktet.
- Barn må være under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med produktet.
- Ikke flytt produktet mens det er i drift.
- Ikke bruk et skadet eller defekt produkt, men send det inn til reparasjon eller skaff et nytt produkt.

Installasjon av produktet

- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Koble strømkabelen **A 6** til et strømuttak.

Bruk av produktet

- Sett skyvebryteren **A 1** i posisjon **AUTO**. Ventemodus er aktivert.
- Kun maks. 6 ark i A4-format kan mates inn i innmatingsåpningen **A 2** samtidig.

Produktet vil oppdage papiret og begynne å makulere.

⚠ Ikke hold i papiret når det makuleres.

Produktet går automatisk tilbake til ventemodus når det er ferdig med å makulere.

Kjøre skjæreknivene bakover

Hvis papir setter seg fast i makuleringsmaskinen **A 3**, kan du kjøre skjæreknivene bakover for å frigjøre papiret.

- Sett **A 1** i posisjon **REV**. Produktet begynner å kjøre bakover.
- A 1** skyves i posisjon **OFF**.
- Sett **A 1** i posisjon **AUTO**.
- Kun maks. 6 ark i A4-format kan mates vertikalt inn i **A 2**

samtidig.

Føilsøking

Papiret kan ikke makuleres selv om produktet er slått på.	Det er for mye kuttet papir i papirbeholderen A 5 . Papiret kan ikke falle ned i papirbeholderen og forblir i A 2 .	<ol style="list-style-type: none">1. Koble fra produktet.2. Fjern A 3 fra A 5.3. Tøm A 5 i en søppelkasse.
Papiret har satt seg fast i A 2 og produktet kan ikke fortsette med å makulere.	<ol style="list-style-type: none">a. Sporene på skjæreknivene strammer til det kuttede papiret.b. Makuleringskapasiteten er høyere enn begrensningen på 6 ark i A4-format.c. Motoren er overopphetet.	<ol style="list-style-type: none">1. Sett A 1 i posisjon REV.2. Fjern papirene som er igjen fra A 2. <p>Hvis trinnene 1 og 2 ikke gir noe resultat:</p> <ol style="list-style-type: none">3. Koble fra produktet.4. La produktet kjøle seg ned i minst 60 min.
Produktet fungerer ikke hvis du setter i ødelagt papir.	Produktet låser seg automatisk hvis du setter i ødelagt papir.	<ul style="list-style-type: none">- Sett A 1 i posisjon REV.
Produktet starter ikke etter at du har satt inn et ark eller slutter å kjøre når det settes inn papir.	Papiret er for tynt, mykt, fuktig, krøllet eller bøyd.	<ol style="list-style-type: none">1. Brett papiret.2. Sett papiret inn i A 2.

Langvarig bruk av produktet kan føre til at produktet varmes opp innvendig. Den innebygde beskyttelsen mot overoppheting slår produktet av for å forhindre skade.

Etter å ha brukt produktet i 2 minutter, la produktet avkjøles i minst 60 minutter før du bruker produktet igjen.

DA Veiledning til hurtig start

Papirmakulator PASH120BKA4



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/pash120bka4

Tilsigtet bruk

Nedis PASH120BKA4 er beregnet til å makulere op til 6 papirark av A4-størrelse på én gang til strimler eller fine partikler.

Dette produkt er ikke beregnet til å makulere karton eller tykke papirark.

Dette produkt er kun beregnet til indendørs bruk.

Dette produkt er ikke beregnet til bruk av personer (inklusive barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under oppsyn eller er blevet instruert i bruken av produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Enhver modifisering av produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og korrekt funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	Papirmakulator
Varenummer	PASH120BKA4
Mål (l x b x h)	325 x 170 x 322 mm
Vægt	3260 g
Strømforsyning	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Strøminput	1,4 A
Strømforbrug	300 W
Driftsytklus	2 minutter tændt / 60 minutter slukket
Skærestil	Krydsskæring
Indgangsbredde	220 mm
Makuleringskapacitet	6 ark på 80 g af papirstørrelse A4

Hoveddele (billede A)

- | | |
|------------------------|----------------------|
| 1 Kontrolskyder | 4 Bærehåndtag |
| 2 Papirindgang | 5 Beholder |
| 3 Makulator | 6 Strømkabel |

Sikkerhedsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruksjonerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruker produktet. Gem dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning. Enhver anden brug kan forårsage (alvorlige) personskader.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå å støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Sørg for, at der er tilstrækkelig belysning, når du installerer og bruger produktet.
- Placer produktet tæt på en stikkontakt, så strømkablet let kan tages ud af stikkontakten.
- Sørg for, at kablet placeres på en sådan måde, at man ikke kan snuble eller falde over det.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Tag ikke opladeren ud af kontakten ved at trække i ledningen. Tag altid fat i stikket for at trække det ud.
- Slut kun til en jordforbundet stikkontakt.
- Lad ikke strømkablet røre ved varme overflader.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Brug ikke produktet, hvis overfladen er revnet.
- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Overfyld ikke beholderen. Tøm beholderen, inden du bruger produktet igen.
- Pas på, når du håndterer klingerne.
- Hold dig på afstand af papirindgangen for at undgå snitskader.
- Hold tøj, halskæder, armbånd, løst hår og enhver anden genstand, der kan sætte sig fast, væk fra papirindgangen.
- Indsæt ikke eksplosive materialer, metalgenstande eller andre fremmedlegemer, der kan føre til farlige situationer.
- Før rengøring og vedligeholdelse skal produktet slukkes og strømmen skal tages fra.
- Frakobl produktet og opbevar det på et sikkert, tørt sted ude af børns rækkevidde, når det ikke er i brug.
- Hold produktet uden for børns, svagelige personers eller dyrs

rækkevidde.

- Lad ikke kæledyr eller børn lege for tæt på produktet.
- Dette produkt er ikke et legetøj. Lad aldrig børn eller kæledyr lege med dette produkt.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Flyt ikke produktet når det er i brug.
- Brug ikke et beskadiget eller defekt produkt, men lever det tilbage til reparation eller udskiftning.

Installation af produktet

1. Placer produktet på en stabil og flad overflade.
2. Slut strømkablet **A 6** til en stikkontakt.

Brug af produktet

1. Skub kontrolskyderen **A 1** til **AUTO**. Standbytilstand er aktiveret.
2. Læg højst 6 papirark af A4-størrelse lodret ind i papirindgangen **A 2** på én gang.

Produktet registrerer papiret og begynder makuleringen.

A 1 Hold ikke fast i papiret, mens det makuleres.

Efter makuleringen vender produktet automatisk tilbage til standbytilstand.

Skift retning på produktet

Når papiret har sat sig fast i makulatorens **A 3**, kan du vende makulatorklingerne om for at fjerne papiret.

1. Skub **A 1** til **REV**. Produktet begynder at operere i den modsatte retning. **A 1** skubbes til **OFF**.
2. Skub **A 1** til **AUTO**.
3. Læg højst 6 papirark af A4-størrelse lodret ind i **A 2** på én gang.

Fejlfinding

Produktet er tændt, men papiret kan ikke makuleres.	Der er for meget makuleret papir i beholderen A 5 . Papiret kan ikke falde ned og forbliver ved A 2 .	<ol style="list-style-type: none">1. Træk produktets stik ud.2. Fjern A 3 fra A 5.3. Tøm A 5 over en skraldespand.
Papiret sidder fast i A 2 , og produktet makulerer ikke mere.	<ol style="list-style-type: none">a. Klingernes sprækker strammer det makulerede papir.b. Makuleringskapaciteten er højere end begrænsningen på 6 ark af A4-papirstørrelse.c. Motoren er overophedet.	<ol style="list-style-type: none">1. Skub A 1 til REV.2. Fjern de resterende papirer fra A 2. Hvis trin 1 og 2 ikke gav noget resultat:3. Træk produktets stik ud.4. Lad produktet køle af i mindst 60 minutter.
Produktet fungerer ikke, efter der er ilagt kasseret papir.	Produktet låses automatisk, efter der er ilagt kasseret papir.	<ul style="list-style-type: none">- Skub A 1 til REV.
Produktet starter ikke, efter der er ilagt et ark papir, eller det holder op med at virke, når der ilægges papir.	Papiret er for tyndt, blødt, fugtigt, foldet eller krøllet.	<ol style="list-style-type: none">1. Fold papiret sammen.2. Læg papiret i A 2.

Langvarig brug af produktet får det til at varme op indvendigt. Den indbyggede beskyttelse mod overophedning slukker for produktet for at forhindre beskadigelse.

Når du har brugt produktet i 2 minutter, skal du lade produktet køle af i mindst 60 minutter, før produktet bruges igen.

HU Gyors beüzemelési útmutató

Iratmegsemmisítő PASH120BKA4



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/pash120bka4

Tervezett felhasználás

A Nedis PASH120BKA4 rendeltetésszerűen egyszerre legfeljebb 6 darab A4 méretű papírlap csökroka vagy apró részecskére vágására szolgál.

A terméket rendeltetésszerűen nem lehet kartonpapír vagy vastag papírlapok aprítására használni.

A termék beltéri használatra készült.

A terméket csak akkor használhatják olyan személyek (gyerekekkel beleértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és ismeretekkel rendelkeznek, ha felügyelet alatt vannak, vagy a biztonságukért felelős személy ellátta őket a termék használatához szükséges információkkal.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

Termék	Iratmegsemmisítő
Cikkszám	PASH120BKA4
Méreték (h x sz x m)	325 x 170 x 322 mm
Súly	3260 g
Áramellátás	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Tápbemenet	1,4 A
Teljesítményfelvétel	300 W
Működési ciklus	2 perc be / 60 perc ki
Vágási stílus	Keresztvágás
Bemeneti szélesség	220 mm
Aprítási kapacitás	6 db 80 g tömegű, A4 méretű papírlap

Fő alkatrészek (A kép)

- 1 Vezérlőcsúszka
- 2 Papirbemenet
- 3 Aprítógép
- 4 Hordozó fogantyú
- 5 Tartály
- 6 Tápkábel

Biztonsági utasítások

A FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a dokumentumot, hogy később is fel tudja lapozni.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja. A termék egyéb módon történő használata (súlyos) sérüléseket okozhat.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az

áramütés kockázatának csökkentése érdekében.

- Gondoskodjon kielégítő világításról a termék összeszerelésekor és használata közben.
- A tápkábel kihúzásának egyszerűsítése érdekében a terméket egy hálózati csatlakozóaljzat közelében helyezze el.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel olyan módon legyen elhelyezve, hogy ne lehessen benne elakadni vagy elesni.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Nem a kábelnél fogva húzza ki a töltőt. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Kizárólag földelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen forró felületekhez.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Ne használja a terméket, ha sérült a felülete.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- Ne töltse túl a tartályt. A termék ismételt használata előtt ürítse ki a tartályt.
- A pengék kezelésekor legyen óvatos.
- A vágási sérülések elkerülése érdekében maradjon távol a papírbemenettől.
- Tartsa távol a papírbemenettől a ruházatot, nyakláncot, karkötőket, laza haját és minden olyan egyéb tárgyat, amely beakadhat.
- Ne helyezzen bele robbanásveszélyes anyagokat, fémtárgyakat vagy egyéb idegen tárgyakat, amelyek veszélyhelyzeteket teremthetnek.
- Tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a terméket, és szakítsa meg az áramellátást.
- Használaton kívül húzza ki a termék csatlakozódugóját, és tárolja biztonságos és száraz, gyermekektől elzárt helyen.
- Tartsa a terméket gyermekektől, sérült személyektől vagy állatoktól távol.
- Ne engedje, hogy kisállatok vagy gyerekek a termékkel játszanak.
- A termék nem játék. Ne hagyja, hogy gyermekek vagy háziállatok játszanak a termékkel.
- A termék nem játékszer – ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét a közelében.
- Ne mozgassa a terméket használat közben.
- Ne használja a sérült vagy hibás terméket, helyette vigye vissza javításra vagy cseréire.

A termék beüzemelése

1. Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt **A 6** egy hálózati csatlakozóaljzathoz.

A termék használata

1. Csúsztassa el a vezérlőcsúszkát **A 1** az **AUTO** állásba. A készenléti üzemmód be van kapcsolva.
2. Helyezzen be egyszerre legfeljebb 6 db A4 méretű papírlapot függőlegesen a papírbemenetbe **A 2**.

A termék észleli a papírt és megkezdli az aprítást.

⚠ Ne kapaszkodjon a papírba, ha az éppen aprítás alatt van. Aprítás után a termék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

A termék fordított üzemmódba kapcsolása

Ha a papír elakad az aprítógépben **A 3**, a papír eltávolításához visszafordíthatja az aprítópengéket.

1. Csúsztassa el az **A 1** részt **REV** állásba. A termék elkezd fordított üzemmódban üzemelni. Az **A 1** rész **OFF** állásba csúszik.

2. Csúsztassa el az **A 1** részt **AUTO** állásba.
3. Helyezzen be egyszerre legfeljebb 6 db A4 méretű papírlapot függőlegesen az **A 2** részbe.

Hibaelhárítás

A termék be van kapcsolva, azonban nem aprítja a papírt.	Túl sok aprított papír van a tartályban A 5 . A papír nem tud lelesni és az A 2 részen marad.	<ol style="list-style-type: none">1. Húzza ki a terméket.2. Távolítsa el a A 3 részt a A 5 részből.3. Ürítse ki az A 5 részt egy szemeteskosár fölé.
A papír elakadt az A 2 részben és a termék nem aprítja tovább.	<ol style="list-style-type: none">a. A pengék rései összeszorítják az aprított papírt.b. Az aprított kapacitás meghaladja a 6 db A4 méretű papírlapra korlátozott mennyiséget.c. A motor túlhevült.	<ol style="list-style-type: none">1. Csúsztassa el az A 1 részt REV állásba.2. Távolítsa el a maradék papírt az A 2 részből. Ha az 1-es és 2-es lépés nem járt eredménnyel:3. Húzza ki a terméket.4. Hagyja legalább 60 percen keresztül hűlni a terméket.
A termék nem működik, miután hulladék papír került bele.	A termék automatikusan lezár, ha hulladék papír kerül bele.	- Csúsztassa el az A 1 részt REV állásba.
A termék nem indul el, miután egy papírlap kerül bele, vagy megáll, amikor papír kerül bele.	A papír túl vékony, puha, nedves, gyűrött vagy meg van hajlítva.	<ol style="list-style-type: none">1. Hajtsa össze a papírt.2. Helyezze be a papírt az A 2 részbe.

Hosszan tartó használat során a termék belseje felhevül. A károsodás elkerülése érdekében a beépített túlhevülés-védelem kikapcsolja a terméket.

2 perc használat után hagyja legalább 60 percen keresztül hűlni a terméket, mielőtt újra használatba venné.

PL Przewodnik Szybki start
Niszczarka do papieru PASH120BKA4



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/pash120bka4

Przeznaczenie

Urządzenie Nedis PASH120BKA4 jest przeznaczone do jednoczesnego cięcia do 6 arkuszy papieru formatu A4 na paski lub drobne fragmenty.

Ten produkt nie jest przeznaczony do cięcia kartonu lub grubych arkuszy papieru.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Tego produktu nie powinny używać osoby (w tym dzieci)

o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych oraz nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, chyba że pozostają pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub są przez takie osoby instruowane.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

Produkt	Niszczarka do papieru
Numer katalogowy	PASH120BKA4
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	325 x 170 x 322 mm
Waga	3260 g
Zasilanie	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Pobór mocy	1,4 A
Zużycie energii	300 W
Cykl operacyjny	2 min pracy / 60 min odpoczynku
Sposób cięcia	Cięcie krzyżowe
Szerokość na wejściu	220 mm
Wydajność	6 arkuszy, 80 g papieru rozmiaru A4

Główne części (rysunek A)

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| 1 Suwak kontrolny | 4 Uchwyt do przenoszenia |
| 2 Wejście papieru | 5 Pojemnik |
| 3 Rozdrabniacz | 6 Przewód zasilający |

Instrukcje bezpieczeństwa

A OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Zachowaj niniejszy dokument na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie. Każde inne użycie może spowodować (poważne) obrażenia.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Upewnij się, że podczas instalowania i użytkowania produktu dostępna jest wystarczająca ilość światła.
- Umieść produkt w pobliżu gniazdka elektrycznego, aby można było łatwo odłączyć kabel zasilający.
- Upewnij się, że kabel zasilający jest ułożony w sposób zapobiegający potknięciu lub upadkowi.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie odłączaj ładowarki, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Podłączaj tylko do gniazdka z uziemieniem.
- Przewód zasilający nie powinien dotykać gorących powierzchni.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.

- Nie używaj produktu, jeśli jego powierzchnia jest pęknięta.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Nie przepelniaj pojemnika. Przed ponownym użyciem produktu należy opróżnić pojemnik.
- Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z ostrzami.
- Trzymaj się z dala od wejścia papieru, aby uniknąć skaleczeń.
- Trzymaj z dala odzież, naszyjniki, bransoletki, luźne włosy i wszelkie inne przedmioty, które mogą utknąć w wejściu papieru.
- Nie wkładaj materiałów wybuchowych, metalowych przedmiotów ani innych ciał obcych, które mogą prowadzić do powstawania niebezpiecznych sytuacji.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy wyłączyć produkt i odłączyć zasilanie.
- Gdy produkt nie jest używany, odłącz go i przechowuj w bezpiecznym, suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, osób niepełnosprawnych lub zwierząt.
- Nie pozwalaj zwierzętom domowym ani dzieciom bawić się zbyt blisko produktu.
- Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwól, aby dzieci bawiły się produktem.
- Produkt nie jest zabawką – należy chronić go przed dostępem dzieci.
- Nie przenoś produktu podczas pracy.
- Nie używaj uszkodzonego lub wadliwego produktu – zwróć go celem naprawy lub wymiany.

Instalowanie produktu

1. Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
2. Podłącz kabel zasilający **A 6** do gniazda zasilania.

Użytkowanie produktu

1. Przesuń suwak kontrolny **A 1** do położenia **AUTO**. Tryb czuwania jest aktywny.
2. Włóż jednocześnie maks. 6 arkuszy papieru o rozmiarze A4 pionowo do wejścia papieru **A 2**.

Produkt wykrywa papier i rozpoczyna rozdrabnianie.

A Nie trzymaj papieru, gdy jest rozdrabniany.

Po rozdrobnieniu produkt automatycznie powraca do trybu czuwania.

Odwracanie kierunku pracy produktu

Gdy papier utknie w niszczarce **A 3**, można odwrócić kierunek jej pracy, aby usunąć papier.

1. Przesuń **A 1** do położenia **REV**. Produkt rozpoczyna pracę w odwrotnym kierunku. **A 1** przesuwają się do położenia **OFF**.
2. Przesuń **A 1** do położenia **AUTO**.
3. Włóż jednocześnie maks. 6 arkuszy papieru o rozmiarze A4 pionowo do **A 2**.

Rozwiązywanie problemów

Produkt jest włączony, ale nie niszczy papieru.	W pojemniku jest za dużo zniszczonego papieru A 5 . Papier nie może spaść i pozostaje w A 2 .	1. Odłącz produkt. 2. Wymij A 3 z A 5 . 3. Opróżnij A 5 nad koszem na śmieci.
---	---	--

υποδοχή καταστροφής.

- Μην τοποθετείτε εκρηκτικά υλικά, μεταλλικά αντικείμενα ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο για την αποφυγή τυχόν επικίνδυνης κατάστασης.
- Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε από το ρεύμα.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν, αποσυνδέστε το και αποθηκεύστε το σε ένα ασφαλές, στεγνό μέρος, μακριά από παιδιά.
- Να φυλάσσεται το προϊόν μακριά από παιδιά, άτομα με αναπηρία ή ζώα.
- Τα κατοικίδια ζώα και τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν πολύ κοντά στο προϊόν.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά και τα κατοικίδια δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.
- Μην μετακινείτε το προϊόν κατά τη λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα φθαρμένο ή ελαττωματικό προϊόν αλλά επιστρέψτε το για επιδιόρθωση ή αντικατάσταση.


Εγκατάσταση του προϊόντος

- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A 6** σε μία πρίζα.

Χρήση του προϊόντος

- Σύρετε την μπάρα ελέγχου **A 1** στο **AUTO**. Η λειτουργία αναμονής έχει ενεργοποιηθεί.
- Εισάγετε έως 6 A4 φύλλα χαρτιού την φορά κάθετα στην υποδοχή καταστροφής **A 2**.

Το προϊόν ανιχνεύει το χαρτί και αρχίζει την καταστροφή.

 Μην κρατάτε το χαρτί ενόσω καταστρέφεται.

Μετά την καταστροφή, το προϊόν επιστρέφει αυτόματα στην λειτουργία αναμονής.

Αντιστροφή της φοράς κίνησης του προϊόντος

Όταν το χαρτί κολλήσει στον καταστροφέα **A 3**, μπορείτε να αντιστρέψετε τις λελίδες του καταστροφέα για να απομακρύνετε το χαρτί.

- Σύρετε το **A 1** στο **REV**.

Το προϊόν εκκινεί την αντιστροφή της φοράς κίνησης.

A 1 σέρνεται στο **OFF**.

- Σύρετε το **A 1** στο **AUTO**.

- Εισάγετε έως 6 A4 φύλλα χαρτιού κάθετα στο **A 2** την φορά.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το προϊόν ενεργοποιείται, αλλά το χαρτί δεν καταστρέφεται.	Υπάρχει πολύ κομμένο χαρτί μέσα στο καλάθι A 5 . Το χαρτί δεν πέφτει κάτω και μένει στο A 2 .	<ol style="list-style-type: none">Αποσύνδεση του προϊόντος.Απομακρύνετε το A 3 από το A 5.Αδειάστε το A 5 πάνω από έναν κάδο.
--	---	--

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το χαρτί έχει κολλήσει στο A 2 και το προϊόν σταματάει την καταστροφή.	<ol style="list-style-type: none">Οι εγκοπές των λελίδων σφίγγουν το κομμένο χαρτί.Η χωρητικότητα καταστροφής είναι μεγαλύτερη από το όριο των 6 φύλλων με μέγεθος A4.Το μοτέρ έχει υπερθερμανθεί.	<ol style="list-style-type: none">Σύρετε το A 1 στο REV.Απομακρύνετε το υπολείμμα των χαρτιών από το A 2. Αν τα βήματα 1 και 2 δεν έχουν κάποιο αποτέλεσμα:Αποσύνδεση του προϊόντος.Αφήστε το προϊόν να κρυσώσει για τουλάχιστον 60 λεπτά.
Το προϊόν δεν λειτουργεί μόλις τοποθετείτε χαρτί προς καταστροφή.	Το προϊόν θα κλειδώσει αυτόματα μετά την εισαγωγή του χαρτιού προς καταστροφή.	- Σύρετε το A 1 στο REV .
Το προϊόν δεν εκκινείται μετά την εισαγωγή ενός φύλλου χαρτιού ή σταματάει να λειτουργεί όταν εισάγετε το χαρτί.	Το χαρτί είναι πολύ λεπτό, μαλακό, υγρό, τσαλακωμένο ή στριμμένο.	<ol style="list-style-type: none">Διπλώστε το χαρτί.Εισάγετε το χαρτί μέσα στο A 2.

Η παρατεταμένη χρήση του προϊόντος προκαλεί εσωτερική υπερθέρμανση στο προϊόν. Η ενσωματωμένη προστασία υπερθέρμανσης απενεργοποιεί το προϊόν για να εμποδίσει τυχόν βλάβη.

Μετά την χρήση του προϊόντος για 2 λεπτά, επιστρέψτε το προϊόν να κρυσώσει για τουλάχιστον 60 λεπτά προτού το χρησιμοποιήσετε ξανά.

 **Rýchly návod**

Skartovačka

PASH120BKA4



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: med.is/pash120bka4

Určené použitie

Nedis PASH120BKA4 je zariadenie určené na súčasné skartovanie maximálne 6 hárkov papiera veľkosti A4 na pásky alebo jemné častice.

Tento výrobok nie je určený na skartovanie kartónu ani hárkov hrubého papiera.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí. Tento výrobok nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie je pre ne zabezpečený dozor alebo zaškolenie ohľadne používania tohto výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, zárukou a

správne fungovanie.

Technické údaje

Produkt	Skartovačka
Číslo výrobku	PASH120BKA4
Rozmery (D x Š x V)	325 x 170 x 322 mm
Hmotnosť	3260 g
Napájanie	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Vstup napájania	1,4 A
Spotreba energie	300 W
Prevádzkový cyklus	2 minúty zapnutie/60 minút vypnutie
Spôsob skartovania	Priečne skartovanie
Vstupná šírka	220 mm
Kapacita skartovania	6 hárkov 80 g papiera veľkosti A4

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| 1 Posuvný ovládač | 4 Rukoväť na prenášanie |
| 2 Vstup papiera | 5 Nádoba |
| 3 Skartovačka | 6 Napájací kábel |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Tento dokument uchovajte pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente. Akékoľvek iné použitie môže spôsobiť (vážne) zranenia.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabránite nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Pri inštalácii a používaní výrobku zabezpečte dostatočné osvetlenie.
- Výrobok umiestnite blízko napájajúcej elektrickej zásuvky, aby bolo možné ľahko odpojiť napájací kábel.
- Napájací kábel umiestnite takým spôsobom, aby nedošlo k zakopnutiu alebo pádu.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Nabíjačku neodpájajte od elektrickej zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Výrobok pripájajte len k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich povrchov.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Nepoužívajte výrobok, ak je povrch prasknutý.
- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- Nádobu nepreplňajte. Pred opätovným použitím výrobku vyprázdňte nádobu.
- Buďte opatrní pri manipulácii s čepeľami.
- Nepribližujte sa k vstupu papiera, aby nedošlo k zraneniam v dôsledku porezania.
- Nepribližujte sa k vstupu papiera s oblečením, náhrdelníkmi, náramkami, rozpustenými vlasmi a ani s inými predmetmi, ktoré by sa mohli zachytiť.

- Nevkladajte výbušné materiály, kovové predmety ani žiadne iné cudzie predmety, ktoré by mohli viesť k nebezpečným situáciám.
- Pred čistením a údržbou výrobok vypnite a odpojte od napájania.
- Keď sa výrobok nepoužíva, odpojte ho a uskladnite ho na bezpečnom, suchom mieste mimo dosahu detí.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, nie úplne spôsobilých osôb či zvierat.
- Nedovoľte domácim zvieratám a deťom, aby sa hrali príliš blízko výrobku.
- Tento výrobok nie je hračka. Nikdy nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa hrali s týmto výrobkom.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s výrobkom nehrajú.
- Nepremiestňujte výrobok počas činnosti.
- Nepoužívajte poškodený alebo chybný výrobok, ale vráťte ho na opravu alebo výmenu.


Inštalácia výrobku

- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- Pripojte napájací kábel **A 6** k napájajúcej elektrickej zásuvke.

Používanie výrobku

- Posuvný ovládač **A 1** posuňte do polohy **AUTO**. Aktivuje sa pohotovostný režim.
- Vkladajte naraz maximálne 6 hárkov papiera veľkosti A4 zvislo do vstupu papiera **A 2**.

Výrobok zistí prítomnosť papiera a spustí skartovanie.

 Nedržte papier, keď sa skartuje.

Po skartovaní sa výrobok automaticky vráti do pohotovostného režimu.

Spustenie spätného pohybu výrobku

Keď sa papier zasekne v skartovačke **A 3**, môžete spustiť spätný pohyb čepeľí na odstránenie papiera.

- Posuňte **A 1** do polohy **REV**. Výrobok spustí spätný pohyb.
- A 1** sa posunie do polohy **OFF**.
- Posuňte **A 1** do polohy **AUTO**.
- Vkladajte naraz maximálne 6 hárkov papiera veľkosti A4 zvislo do **A 2**.

Riešenie problémov

Výrobok sa zapne, ale papier sa nedá skartovať.	V nádobe sa nachádza príliš veľa skartovaného papiera A 5 . Papier nemôže padáť dole a zostáva v A 2 .	<ol style="list-style-type: none">Odpojte výrobok.Odstráňte A 3 z A 5.Vyprázdňte A 5 nad odpadkovým košom.
---	--	---

Problém	Možná příčina	Riešenie
Papier sa zasekne v A 2 a výrobok ho ďalej neskartuje.	a. Do otvorov čepeli sa natiahol skartovaný papier. b. Kapacita skartovania je vyššia než obmedzenie 6 hárkov papiera veľkosti A4. c. Došlo k prehriatiu motora.	1. Posuňte A 1 do polohy REV . 2. Odstráňte zvyšky papiera z A 2 . Ak kroky 1 a 2 neprinesli žiadny výsledok: 3. Odpojte výrobok. 4. Nechajte výrobok vychladnúť minimálne na 60 minút.
Výrobok nepracuje po vložení útržku papiera.	Výrobok sa automaticky zablokuje po vložení útržku papiera.	- Posuňte A 1 do polohy REV .
Výrobok sa nespustí po vložení háрку papiera alebo prestane bežať, keď sa vkladá papier.	Papier je príliš tenký, mäkký, vlhký, pokrčený alebo zvinený.	1. Zložte papier. 2. Papier vložte do A 2 .

Dlhodobé používanie výrobku spôsobí jeho vnútorné zohriatie. Vstavaná ochrana proti prehriatiu vypne výrobok na zabránenie akéhokoľvek poškodenia.

Po používaní výrobku 2 minúty nechajte výrobok vychladnúť minimálne na 60 minút pred ďalším použitím.

CS Rychlý návod

Skartovačka PASH120BKA4



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/pash120bka4

Zamýšlené použitie

PASH120BKA4 značky Nedis je skartovačka určená ke skartovaniu až 6 archů papíru formátu A4 súčasne.

Tento výrobok není určen ke skartování kartonu či tlustých archů papíru.

Tento výrobok je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách. Tento výrobok není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo jim nebyly sděleny pokyny týkající se bezpečného používání výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

Produkt	Skartovačka
Číslo položky	PASH120BKA4
Rozměry (D × Š × V)	325 × 170 × 322 mm
Hmotnosť	3260 g
Zdroj napájení	220 - 240 VAC / 50/60 Hz

Napájecí vstup	1,4 A
Příkon	300 W
Provozní cyklus	2 minut zapnutý / 60 min vypnutý
Způsob skartování	Křížový řez
Šířka vstupu	220 mm
Skartovací kapacita	6 archů 80 g papíru formátu A4

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1 Ovládací posuvník | 4 Nosná rukojeť |
| 2 Vstup papíru | 5 Koš |
| 3 Skartovačka | 6 Napájecí kabel |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistíte se, že jim rozumíte. Dokument uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu. Jakékoli jiné použití může vést k (vážnému) poranění.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Zajistěte, abyste při instalaci a používání výrobku měli dostatečné osvětlení.
- Postavte výrobek do blízkosti stěnové zásuvky, aby bylo možné napájecí kabel snadno odpojit.
- Ujistěte se, že je napájecí kabel veden tak, aby o něj nikdo nezakopl a neupadl.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nabíječku neodpojujte taháním za kabel. Zástřčku vždy uchopte a vytáhněte.
- Připojte vždy pouze do uzemněné stěnové zásuvky.
- Nenechte napájecí kabel dotknout horkých povrchů.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je jeho povrch prasklý.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Koš nepřepĺňujte. Před dalším použitím výrobku vždy vyprázdněte koš na skartovaný papír.
- Při manipulaci s čepelemi buďte opatrní.
- Nestřkejte ruce do vstupu papíru, zabráníte tak řeznému poranění.
- Dávejte pozor, aby se do vstupu papíru nezachytil váš oděv, přívěsky, náramky, vlasy a další předměty.
- Nevkládejte výbušné materiály, kovové předměty ani jiné cizí předměty, mohla by vzniknout nebezpečná situace.
- Před čištěním a údržbou výrobek vypněte a odpojte napájení.
- Když výrobek nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky a uschovejte na bezpečném, suchém místě mimo dosah dětí.
- Výrobek udržujte mimo dosah dětí, nemohoucích osob a zvířat.
- Nenechte děti či domácí zvířata, aby si s výrobkem hráli.
- Tento výrobek není hračka. Nedovoľte, aby si s výrobkem hrály děti nebo domácí zvířata.
- Dohlížejte na děti, aby si s výrobkem nehrály.
- Během provozu výrobek nepřemísťujte.
- Poškozený nebo vadný výrobek nepoužívejte, ale vraťte jej k opravě nebo výměně.

Instalace výrobku

- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Připojte napájecí kabel **A 6** do zásuvky.

Použití výrobku

- Ovládací posuvník **A 1** přepněte do polohy **AUTO**. Zařízení je nyní v pohotovostním režimu.
- Do vstupu papíru **A 2** vložte svisle maximálně 6 archů papíru formátu A4 současně.

Výrobek zjistí papír na vstupu a začne skartovat.

A Jakmile začne výrobek skartovat, papír nepřidržujte.

Po skončení skartace se výrobek automaticky vrátí do pohotovostního režimu.

Obrácený chod výrobku

Pokud se papír ve skartovače **A 3** zasekne, můžete obráceným chodem čepelí zaseknutý papír odstranit.

- Přepněte **A 1** do polohy **REV**. Výrobek začne pracovat ve zpětném chodu.

A 1 se přesune do polohy **OFF**.

- Přepněte **A 1** do polohy **AUTO**.
- Do vstupu **A 2** vložte svisle maximálně 6 archů papíru formátu A4 současně.

Řešení problémů

Výrobek je zapnutý, ale nedochází ke skartaci papíru.	V koši A 5 je příliš mnoho papíru. Papír nemůže propadnout dolů a zůstane na A 2 .	<ol style="list-style-type: none">Odpojte výrobek.Odstraňte A 3 z A 5.Vyprázdněte A 5 do popelnice.
V A 2 je zaseknutý papír a výrobek jej dále neskartuje.	a. Mezi nože se přiskřípl skartovaný papír. b. Skartovací kapacita je vyšší než omezení 6 archů papíru formátu A4. c. Motor se přehřál.	<ol style="list-style-type: none">Přepněte A 1 do polohy REV.Odstraňte zbytky papíru z A 2. Pokud kroky 1 a 2 nepomohou:Odpojte výrobek.Po použití nechte výrobek alespoň 60 minut vychladnout.
Výrobek po vložení odpadního papíru nefunguje.	Po vložení odpadního papíru se výrobek automaticky zablokuje.	- Přepněte A 1 do polohy REV .
Výrobek se po vložení archu papíru nespustí nebo se při vkládání papíru zastaví.	Papír je příliš tenký, měkký, vlhký, zmačkaný nebo zvlhnutý.	<ol style="list-style-type: none">Zkuste papír přehnout.Vložte papír do A 2.

Při dlouhém používání se výrobek začne uvnitř zahřívat. Vestavěná ochrana proti přehřátí výrobek vypne, aby nedošlo k jeho poškození. Po 2 minutách používání výrobku jej nechte vychladnout alespoň 60 minut, než jej začnete znovu používat.

RO Ghid rapid de inițiere

Aparat pentru distrus documente PASH120BKA4



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/pash120bka4

Utilizare preconizată

Nedis PASH120BKA4 este destinat tăierii simultane a maximum 6 foi de hârtie în format A4 în fâșii sau particule fine.

Acest produs nu este destinat tăierii cartonului sau a foilor groase de hârtie.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior. Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării produsului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificații

Produs	Aparat pentru distrus documente
Numărul articolului	PASH120BKA4
Dimensiuni (L x l x h)	325 x 170 x 322 mm
Greutate	3260 g
Alimentare electrică	220 - 240 VAC / 50/60 Hz
Intrare alimentare electrică	1,4 A
Consum de electricitate	300 W
Ciclu de funcționare	2 minute pornit / 60 min. oprit
Stil de tăiere	Tăiere transversală
Lățimea de intrare	220 mm
Capacitate de distrugere	6 foi de 80 g cu dimensiunea hârtiei de A4

Piese principale (imagine A)

- 1 Glisieră de control
- 2 Introducere hârtie
- 3 Tocător
- 4 Mănerul de transport
- 5 Recipient
- 6 Cablu electric

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați acest document pentru a-l consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document. Orice altă utilizare poate produce rănirea (gravă).
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- La montarea și utilizarea produsului, asigurați-vă că există suficientă lumină.
- Poziționați produsul în apropierea unei prize electrice, așa încât cablul să poată fi deconectat ușor de la priză.
- Asigurați-vă de poziționarea cablului electric într-un mod care previne împiedicarea sau căderea.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte

echipamente în cazul în care apar probleme.

- Nu trageți de cablu pentru a deconecta încărcătorul. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Conectați numai la o priză cu împământare.
- Nu lăsați cablul electric să atingă suprafețele fierbinți.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Nu folosiți produsul în cazul în care suprafața sa este fisurată.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu umpleți excesiv recipientul. Goliți recipientul înainte de a folosi din nou produsul.
- Acordați atenție manevrării lamelor.
- Pentru evitarea vătămărilor prin tăiere, nu apropiați mâinile de fanta pentru introducerea hârtiei.
- Nu apropiați de fanta pentru introducerea hârtiei îmbrăcăminte, coliere, brățări, părul nestrâns și orice alt obiect care s-ar putea bloca în această fantă.
- Nu introduceți în produs materiale explozive, obiecte metalice sau orice alte obiecte care pot conduce la situații periculoase.
- Înainte de curățare și întreținere, opriți produsul și deconectați alimentarea.
- Când aparatul nu este în funcțiune, deconectați-l și depozitați-l într-un loc sigur și uscat, care nu este la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor, a persoanelor cu dizabilități sau a animalelor.
- Nu lăsați copiii sau animalele să se joace prea aproape de produs.
- Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți niciodată copiilor sau animalelor de companie să se joace cu acest produs.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
- Nu deplasați produsul în timpul funcționării.
- Nu folosiți un produs avariata sau defect, ci returnați-l pentru reparare sau înlocuire.

Instalarea produsului

1. Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
2. Conectați cablul electric **A 6** la priza electrică.

Utilizarea produsului

1. Deplasați glisiera de control **A 1** în poziția **AUTO**. Este activat modul stand-by.
2. Introduceți simultan maximum 6 foi de hârtie în format A4, pe verticală, în fanta pentru introducerea hârtiei **A 2**.

Produsul detectează hârtia și începe distrugerea.

A Nu țineți de hârtie în timpul distrugerii acesteia. După distrugere, produsul revine automat în modul stand-by.

Funcționarea în sens invers a produsului

Când se blochează hârtia în distrugător **A 3**, puteți întoarce invers lamele distrugătorului pentru a scoate hârtia.

1. Glisați **A 1** la **REV**. Produsul începe să funcționeze în sens invers.

A 1 glisează la **OFF**.

2. Glisați **A 1** la **AUTO**.
3. Introduceți simultan maximum 6 foi de hârtie în format A4, pe verticală, în **A 2**.

Remediarea defecțiunilor

Problemă	Cauza posibilă	Soluție
Produsul pornește, dar hârtia nu este distrusă.	În recipient există prea multă hârtie distrusă A 5 . Hârtia nu are unde cădea și rămâne la A 2 .	<ol style="list-style-type: none"> 1. Deconectați produsul. 2. Scoateți A 3 din A 5. 3. Goliți A 5 deasupra unui coș de gunoi.
Hârtia este blocată în A 2 , iar produsul nu mai distruge hârtie.	<ol style="list-style-type: none"> a. Fantele lamelor strâng hârtia tăiată. b. Capacitatea de distrugere este mai mare decât limita de 6 foi de hârtie în format A4. c. Motorul este supraîncălzit. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Glisați A 1 la REV. 2. Scoateți hârtia rămasă din A 2. Dacă pașii 1 și 2 nu au dat niciun rezultat: 3. Deconectați produsul. 4. Lăsați produsul să se răcească timp de cel puțin 60 min.
Produsul nu funcționează la introducerea deșeurilor de hârtie.	Produsul se va bloca automat la introducerea deșeurilor de hârtie.	- Glisați A 1 la REV .
Produsul nu pornește după introducerea unei foi de hârtie sau se oprește din funcționare la introducerea hârtiei.	Hârtia este prea subțire, moale, umedă, șifonată sau ondulată.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pliati hârtia. 2. Introduceți hârtia în A 2.

Utilizarea prelungită a produsului duce la încălzirea internă a acestuia. Protecția la supraîncălzire incorporată oprește produsul pentru a preveni avariile.

După folosirea produsului timp de 2 minute, lăsați-l să se răcească timp de cel puțin 60 de minute înainte de a-l refolosi.

